





Laboratoire de Sémio-linguistique, Didactique, Informatique (Equipe d'Accueil : 02281)

&&&&&&&&&&&&



Centre Jacques-Petit
(Archives, Textes et Sciences des Textes)
(Equipe d'Accueil: 3187)

**&&&&&&&&&&** 

# Lundi 29 OCTOBRE - Matinée

09h-09H30: Accueil des participants

09H30-10H: Ouverture du colloque par:

Claude Condé président de l'Université de Franche-Comté

&&&&

Daniel Lebaud Co-directeur du LASELDI

&&&&

Bruno Curatolo directeur du Centre Jacques Petit

# **Lundi 29 OCTOBRE**

# 10H-11H Conférence plénière :

Michel ARRIVÉ: linguistique et littérature: retour à Saussure.

PAUSE-CAFE: 11H11H15

#### Première session:

Texte et épistémologie

Président de séance : Jean-Michel Adam

11H15-11H45

Claudine NORMAND:

Retour au texte

11H45-12H15

Sémir BADIR:

Le groupe  $\mu$  et la théorie littéraire

12H15-12H45

Estanislao SOFIA:

Quelques idées saussuriennes chez Jorge Luis Borges

12H45-13H15

Dominique DUCARD:

Barthes avec Culioli, 10 ans, 40 ans après

Deuxième session:

Littérature, linguistique, histoires

Président de séance : Michel Arrivé

11H15-11H45

Jean-François JEANDILLOU:

La plus belle partie des langues : Nodier, la lettre et l'onomatopée

11H45-12H15

Carin FRANZÉN:

L'influence de Kristeva sur le développement des études littéraires.

12H15-12H45

Michel APEL-MULLER:

Printemps 1968 : le pourquoi et le comment de Cluny

12H45-13H15

Monique LEBRE:

Cluny ou les prémisses d'une théorie du texte littéraire

# Lundi 29 OCTOBRE -Après-midi

# 14H30-15H30 Conférence Plénière:

# Jacques FONTANILLE:

Métaphore et modélisation interne.

Le cas de la métaphore théâtrale dans Sodome et Gomorrhe chez Proust

#### Première session:

Sémiotique et théories littéraires

Président de séance : **Jean-Marie Viprey** 15H30-16H

## Marie-Christine LALA:

De la sémiotique littéraire aux questionnements du style dans la langue

#### 16H-16H30

# Andrée CHAUVIN-VILENO & Mongi MADINI :

Sur quelques relations de l'analyse de discours à la sémiotique : Bakthine, Greimas, Peytard

#### 16H30H-17H

# Anna JAUBERT:

Linguistique et littérature dans le champ des sciences du discours. Vers un nouveau contrat

## Deuxième session:

Figures, écriture, énonciation

Président de séance : Jean-François Jeandillou 15H30-16H

## Julie NEVEUX:

La métaphore chez John Donne : figure littéraire, linguistique, religieuse

#### 16H-16H30

#### Catherine FROMILHAGUE:

Tiroirs verbaux et énonciation romanesque : l'exemple du présent non-embrayé dans Corinne ou l'Italie (1807) de Madame de Staël

#### 16H30H-17H

#### **Chantal RITTAUD-HUTINET:**

Quand les écrivains parlent linguistique

# **PAUSE-CAFE: 17H-17H15**

## Première session:

Sémiotique et théories littéraires

#### 17H15-17H45

Président de séance : Sémir Badir

#### Alain RABATEL:

La dialectique du singulier et du social dans l'approche énonciative du style

#### 17H45-18H15

## María Dolores VIVERO GARCÍA:

La question du point de vue dans sa dynamique interdisciplinaire. L'apport d'une distinction : foyer énonciatif vs foyer de conscience

## Deuxième session:

Figures, écriture, énonciation

#### 17H15-17H45

Président de séance : Mongi Madini

# Jean-Daniel GOLLUT & Joël ZUFFEREY:

La désignation du personnage : une catégorie linguistique à l'épreuve du texte littéraire 17H45-18H15

#### Virginie PASSOT:

Analyse linguistique de la construction de l'univers fictif dans les premières pages de romans contemporains de langue anglaise -- une structuration par emboîtements successifs de cadres

18H30 - Réception à l'hôtel de ville

19H30 - Réunion du comité scientifique AU « CERCLE SUISSE »

# Mardi 30 OCTOBRE - Matinée

# 09H-10H Conférence Plénière:

# Jean-Michel ADAM & Ute HEIDMANN:

Une approche interdisciplinaire des contes écrits.

#### Première session:

Texte et culture

Président de séance : Alpha Oussman Barry

#### 10H15-10H45:

#### Martin KOUADIO:

Linguistique, rythme et discours : de la fondation d'une poétique moniste de l'expressivité

#### 10H45-11H15

## Marc SOUCHON:

Etre persan sans l'être vraiment : L'"écriture littéraire", lieu symbolique de l'inscription d'une identité culturelle faite d'appartenances multiples

#### Deuxième session:

Texte et didactique

Président de séance : Catherine Fromilhague

#### 10H15-10H45

#### Daniel JANICHON:

Manipulation des mots de l'autre dans un texte d'application d'un manuel de langue française de 1896

#### 10H45-11H15

# Djamel KADIK:

Une littérature sur mesure. Pour une heuristique de l'effet de médiation linguistique du texte en « français facile » sur le texte littéraire

# PAUSE-CAFE: 11H15-11H30

#### Première session:

Genèse et écriture des textes

#### Président de séance :

Bruno Curatolo

#### 11H30-12H

#### Isabelle CHANTELOUBE:

Un paradoxe littéraire à l'épreuve de la linguistique : Rousseau, l'écriture et la philosophie

#### 12H-12H30

# Olga ANOKHINA:

Approche génétique et linguistique de certains mécanismes de la cohérence discursive

#### 12H30-13H

#### Sabine PETILLON:

Les manuscrits d'écrivains, terrain d'investigations linguistiques de la production écrite. Esquisse d'un panorama

## Deuxième session:

Linguistique et stylistique

#### Président de séance :

Anna Jaubert

#### 11H30-12H

#### Michèle BIGOT:

Détermination textuelle d'une configuration syntaxique : la parataxe

#### 12H-12H30

#### Mathilde DARGNAT:

Support linguistique de la métalepse

#### 12H30-13H

#### Marc TSIRLIN:

Les charades linguistiques dans le lieutenant Kijé

# - PAUSE DEJEUNER -

# Mardi 30 OCTOBRE -Après-midi

# 14H30-15H30 Conférence Plénière:

## **Etienne BRUNET:**

Entre littérature et linguistique, un tunnel sous les mots.

#### Première session:

Textualité et informatique
Président de séance :
Andrée Chauvin-Vileno

15H30-16H

## Jean-Marie VIPREY:

Dispositif numérique et configuration textuelle de l'œuvre littéraire.

16H-16H30

## Margareta KASTBERG SJÖBLOM:

Exploration lexiocmétrique de la publication du colloque de Cluny en 1968 : des mots aux thèmes

#### Deuxième session:

Dialogisme, poétique, écriture
Président de séance :
Marie-Anne Paveau

15H30-16H

#### Mathilde VALLESPIR:

La linguistique cognitive au service de l'histoire de la littérature : la poésie moderne comme contrecognition

16H-16H30

## Anna DURNOVA:

Acte pragmatique-acte poétique : traduction comme recherche de frontière.

# PAUSE-CAFE: 16H30-16H45

#### Première session:

Textualité et informatique
Président de séance :
Andrée Chauvin-Vileno

16H45-17H15

## **Driss ABLALI:**

... et la linguistique aussi éclaire les genres. Exploration sur corpus

17H15-17H45

#### **Eliane DELENTE:**

Métrique et traitement automatique. Une question difficile : l'étude de la convergence

17H45-18H15

# Julien BOURDAILLET & Jean-Gabriel GANASCIA:

Proposition pour une stylistique inférentielle

#### Deuxième session:

Narratologie et écriture
Président de séance :
Alain Rabatel

16H45-17H15

## Florian PENNANECH:

Gérard Genette : le poéticien face aux herméneutes

17H15-17H45

## Anissa BELHADJIN:

Une nouvelle narratologie, pour quoi faire?

17H45-18H15

#### Sabine MOHR-ELFADL:

Théorie et pratique d'une analyse de texte littéraire avec des outils linguistiques : bilan d'une recherche

# Mercredi 31 OCTOBRE - Matinée

# 09H-10H Conférence Plénière :

# **Dominique MAINGUENEAU:**

Linguistique et Littérature » / « Analyse du Discours Littéraire ».

#### Première session:

Analyse de discours et littérature
Président de séance : Philippe Schepens

#### 10H15-10H45

#### Marie-Anne PAVEAU:

Interdiscours et intertexte. Généalogie scientifique d'une paire de faux jumeaux

#### 10H45-11H15

#### Renato DE MELLO:

Analyse du discours & Littérature: une interface réelle

## Deuxième session:

Texte et média

Président de séance : Bernard Bouteille

#### 10H15-10H45

#### Emmanuël SOUCHIER:

La littérature au risque de la communication : comment appréhender l'énonciation éditoriale ?

#### 10H45-11H15

## May ABOU ZAHRA:

Analyse du discours littéraire à l'écran

## PAUSE-CAFE: 11H15-11H30

#### Première session:

Analyse de discours et littérature
Président de séance : Philippe Schepens

#### 11H30-12H:

## Philippe LACOUR:

Texte, discours et corpus

#### 12H-12H30

## Laura SANTONE:

(En)jeu épistolaire: l'apport de l'analyse du discours

#### 12H30-13H

# . Isabelle DAUSSAINT-DONEUX:

Pragmatique pour l'étude du dialogue romanesque

#### Deuxième session:

Rhétorique des genres Président de séance : Driss Ablali

#### 11H30-12H

## **Estelle RIQUOIS:**

La linguistique textuelle au service des genres littéraires

#### 12H-12H30

## André PETITJEAN:

Linguistique et Littérature : le GENRE et le STYLE en questions

#### 12H30-13H

#### Pascale DELORMAS:

Du genre littéraire au genre discursif : le cas de l'autographie

- PAUSE DEJEUNER -

# Mercredi 31 OCTOBRE - Après-midi

#### Première session:

Stylistique, cognition
Président de séance :
Margareta Kastberg Sjöblom

## 14H30-15H30

## **Etienne KARABETIAN:**

La stylistique entre littérature et linguistique

## 15H30-16H

# Muriel BARBAZAN:

Psychologie et linguistique au service de la stylistique : pour une description du discours indirect libre envisagée selon un « scénario cognitif » de lecture

#### Deuxième session:

Texte, représentation
Président de séance :
Dominique Ducard

#### 14H30-15H30

# Ilias YOCARIS & David ZEMMOUR:

Vers une écriture rhizomatique : style et syntaxe dans la bataille de pharsale de C. Simon

#### 15H30-16H

## Sylvie FERRANDO:

La représentation linguistique de l'autre dans des récits d'adultes psychotiques

PAUSE-CAFE: 16H30-16H45

16H45-17H15: Notes de clôture: Raymond JEAN (sous réserve).